

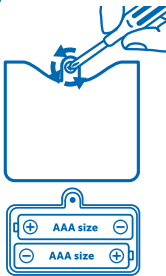
Battery Information

Installing or Replacing Batteries

WARNING! To avoid battery leakage, please follow these instructions carefully. Failure to follow these instructions can result in battery acid leakage that may cause burns, personal injury, and property damage.

Requires: 2 x 1.5V AAA batteries and a Phillips screwdriver (not included)

- Batteries should be installed or replaced by an adult.
- The battery compartment is located on the bottom of the cell phone.
- To install batteries, first undo the screws with a Phillips screwdriver and remove the battery-compartment door. Install batteries as indicated inside the compartment. Replace compartment door and secure with screw.



Battery Care and Maintenance Tips

Warning: Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.

- Use 2 AAA batteries only.
- Be sure to insert batteries correctly (with adult supervision) and always follow the toy and battery manufacturer's instructions.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix new and used batteries.
- Insert batteries with the correct polarity. Positive (+) and negative (-) ends must be inserted in the correct directions as indicated inside the battery compartment.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Only charge rechargeable batteries under adult supervision.
- Remove rechargeable batteries from the toy before charging.
- Only use batteries of the same or equivalent type.
- Do not short-circuit the supply terminals.
- Always remove weak or dead batteries from the product.
- Remove batteries if product will be stored for an extended period of time.

- Store at room temperature.
- To clean, wipe the surface of the unit with a dry cloth.

Please retain these instructions for future reference.

ES

Información sobre las pilas

Cómo colocar o sustituir las pilas

ADVERTENCIA: Para evitar fugas en las pilas, sigue atentamente estas instrucciones. Si no lo haces, podrán producirse fugas de ácido de las pilas que pueden causar quemaduras, lesiones físicas y daños materiales.

Requiere: 2 pilas AAA de 1,5V y un destornillador de estrella (no incluido).

- Las pilas las deberá colocar o sustituir un adulto.
- El compartimento de las pilas está ubicado en la parte inferior del teléfono móvil.
- Para colocar las pilas, afloja primero los tornillos con un destornillador de estrella y retira la tapa del compartimento de las pilas. Coloca las pilas tal como se indica dentro del compartimento. Vuelve a colocar la tapa del compartimento y fíjala con un tornillo.

Cuidado de las pilas y consejos de mantenimiento

Advertencia: No tires las pilas al fuego. Pueden explotar o perder líquido.

- Usa solo 2 baterías AAA.
- Asegúrate de insertar las pilas correctamente (con la supervisión de un adulto) y sigue siempre las instrucciones del fabricante del juguete y de las pilas.
- No mezcles pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio).
- No mezcles pilas nuevas y viejas.
- Inserta las pilas con la polaridad correcta. Los extremos positivo (+) y negativo (-) se deberán insertar en las direcciones correctas, tal como se indica en el compartimento de las pilas.
- No recargues pilas no recargables.
- Carga las pilas recargables solo bajo la supervisión de un adulto.
- Retira las pilas recargables del juguete antes de recargarlas.
- Usa solo pilas de la misma clase o equivalentes.
- No cortocircuites los terminales de corriente.
- Quita siempre las pilas agotadas o casi agotadas del producto.
- Retira las pilas si vas a guardar el producto durante mucho tiempo.
- Guarda la unidad a temperatura ambiente.
- Para limpiar la superficie de la unidad, límpiala con un paño seco.

Guarda estas instrucciones para futuras consultas.

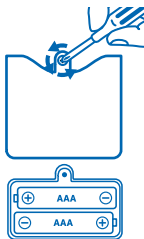
Informations relatives aux piles

Installation ou changement des piles

ATTENTION : Pour éviter toute fuite des piles, respecter les consignes suivantes. Le non-respect de ces consignes peut entraîner la fuite des piles et causer des brûlures, des blessures personnelles ou des dégâts matériels.

Fonctionne avec : 2 piles AAA 1,5 V. Tournevis cruciforme requis pour ouvrir le compartiment à piles (non fourni).

- L'installation ou le changement de piles doit toujours être effectué par un adulte.
- Le compartiment des piles se situe au dos du téléphone.
- Pour installer les piles, dévisser la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme pour ouvrir le clapet. Installer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment. Refermer le clapet du compartiment et visser la vis.



Conseils d'entretien et de maintenance des piles

Attention : Ne pas exposer les piles au feu. Les piles peuvent exploser ou fuir.

- Utiliser uniquement 2 piles AAA.
- Insérer les piles correctement (sous la supervision d'un adulte) et toujours suivre les instructions du fabricant du jouet et des piles.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas mélanger les piles neuves et usagées.
- Insérer les piles en respectant la polarité. Les extrémités positives (+) et négatives (-) doivent être insérées correctement, comme indiqué à l'intérieur du compartiment des piles.
- Ne pas recharger les piles non rechargeables.
- Charger uniquement les piles rechargeables sous la supervision d'un adulte.
- Retirer les piles rechargeables du jouet avant de les charger.
- Utiliser uniquement des piles du même type ou de type équivalent.
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
- Toujours retirer les piles faibles ou déchargées du produit.
- Retirer les piles si le produit ne va pas être utilisé pendant une longue période de temps.
- À conserver à température ambiante.
- Nettoyer la surface de l'appareil avec un chiffon sec.

Veuillez conserver ces instructions pour toute référence ultérieure.

Wichtige Hinweise zu Batterien

Batterien einlegen bzw. austauschen

WARHINWEIS! Um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, halten Sie sich bitte genau an nachfolgende Anweisungen. Eine Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann dazu führen, dass Batteriesäure ausläuft. Dadurch kann Sachschaden entstehen und es besteht Verbrennungs- und Verletzungsgefahr.

Dieses Gerät benötigt: 2 x 1,5 V AAA-Batterien und ein Kreuzschlitzschraubendreher (nicht enthalten).

- Batterien sollten ausschließlich von Erwachsenen eingelegt bzw. ausgewechselt werden.
- Das Batteriefach befindet sich am Boden des Mobiltelefons.
- Um die Batterien einzulegen, drehen Sie zuerst die Schrauben mit einem Kreuzschlitzschraubendreher heraus und entfernen dann den Deckel des Batteriefachs. Legen Sie die Batterien wie im Batteriefach angezeigt ein. Geben Sie den Deckel wieder auf das Batteriefach und drehen Sie die Schraube fest.

Tipps zur Batteriepflege und Wartung

Warnhinweis: Batterien zum Entsorgen nicht verbrennen. Die Batterien könnten explodieren oder auslaufen.

- Nur 2 AAA-Batterien verwenden.
- Die Batterien müssen unter Aufsicht eines Erwachsenen ordnungsgemäß eingesetzt werden. Beachten Sie immer die Anweisungen des Spielgerätes- und Batterieherstellers.
- Nicht Alkaline-, herkömmliche (Zink-Kohle) und wiederaufladbare (Nickel-Cadmium) Batterien zusammen verwenden.
- Nicht neue und alte Batterien zusammen verwenden.
- Beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Ausrichtung der Pole achten. Der Positivpol (+) und der Negativpol (-) müssen jeweils in der richtigen Richtung eingesetzt werden (siehe Angaben im Batteriefach).
- Nicht versuchen, nichtaufladbare Batterien aufzuladen.
- Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht Erwachsener aufladen.
- Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Spielgerät entnehmen.
- Nur Batterien desselben oder eines geeigneten Typs verwenden.
- Anschlüsse nicht kurzschließen.
- Entfernen Sie schwache oder leere Batterien immer aus dem Produkt.
- Entfernen Sie die Batterien, falls das Produkt für längere Zeit weggeräumt wird.
- Bei Zimmertemperatur lagern.
- Zum Reinigen das Gerät außen mit einem trockenen Tuch abwischen.

Bewahren Sie diese Anleitung bitte gut auf.